來件

再給陳以德的一封公開信

張天德。

以德我兄憲鑒：

前上一函。計邀詧閱。關於我兄自稱可以代表旅美五百餘台灣省籍的學生。和反映九百餘萬台灣省灣人民的意見。以前函意猶未盡。實有再予辯正的必要。茲就本人十餘年與台灣省籍同胞接觸所知事實與親身經驗。畧舉下列數點。以證我兄所謂代表民意之虛僞：

一、就弟所知在費城的台灣省籍中國留學生除我兄外絕大多數。均不贊同「台灣獨立」之謬論。我兄何可自稱代表彼等意見。更何能代表散居美國各城市全體台灣省學生意見？

按在費城的台灣省學生。本人以青年工作關係。多有交往。從以往經驗。及近日遍詢所得。他們絕不附會我兄所倡導「台灣獨立」及台灣人不是中國人的邪說。他們既多不認識我兄。且多未聞我兄大名。對我兄自封爲「會長」。尤爲詫異。週前三位台灣省籍友人過訪。坐談甚久。對我兄所主張。亦無一贊同者。其中許東榮兄生長於台灣日治時代。且係新近來美。據云以其台灣人在台灣的經驗。認爲我兄所言如「台灣同胞不是中國人」。完全與事實不符。許君並力斥倡導此等邪說者爲「小人」與「投機」者。

據報載我兄曾宣佈「台灣獨立促進會」係於五年前在費城組織成立。今觀上列事實可知我兄以五年時間尚未獲費城一地全體台灣省籍學生贊同此項謬論。我兄何以代表旅美全體台灣省籍學生？是則顯係揑造事實。强姦民意之第一明證。

二、就過去而言。我兄前在台時。以何種關係。及何種機會徵得全體台灣省同胞意見？

按本人在台灣期間。因受台北中華基督教青年會邀請義務協理會務。如創辦第一屆徵友運動。協助籌建萬華分會。並創刊及主編「台北青年」等。由此本人前後與台灣省同胞接觸何止萬千。向未聞談及「台灣人不是中國人」之說。

我兄當年在台所接觸之人究有幾許？徵詢全體台灣同胞意見係用何種方式？除非我兄有孫猴子分身邪法。否則所謂代表全體台灣同胞公意一節。實爲自欺欺人。此顯係完全揑造事實。强姦民意之第二明證。

三、就現在而言。我兄居美將近十年。試問遠隔重洋。如何與台灣省全體同胞經常接觸與連絡而徵得所謂九百餘萬台灣省同胞的意見？

按美國費城基督教中華青年會前後服務台灣省籍學生及旅美人士頗多。因該會係中國人所組織之自立自助的義務團體。故台灣省同胞受其惠者皆能體會此項中國同胞互助精神。他們本人暨其親友均屢有信函該會表達謝意及愛國忠忱：

【未完】

域多利李族人士樂助公所修葺費

域多利訊。本埠李氏公所自置樓宇。以日久失修。日前被市府飭令重修。方准居住。該公所執事。爲保存先人之功業起見。特於日前太始祖伯陽公諱辰宴會之期。即席發動籌募重修樓宇運動。深蒙族人明達大義。一倡百和。卒獲善款三千餘元。各情業誌昨報。昨該所當局。以域埠族人衆多。熱心族務者。大不乏人。

爲完成此一任務計。連日特派豪伯。業森。華鉗。毓芬。惠全。金韶。東海等分別出發。向埠中各昆仲勸捐。成績尤爲可觀。計業森加捐五百元。前後合共一千元。李樂夫人暨華沾合共五百元。仁藹。麟瑞。漢森。華湘。每五十元。華粵二十五元。李興十五元。華欣。李生。銳光。寶康。關李秀娟。李役。惠珍。顯富。每二十元。理慶。東海。瑞林。李廣。祐民。韶安。禮廷。李和。文輝。希任。家驅。毓斌。仕彬。燦雲。國華。三盛。欽巨。李祺。李烈。李達。徐李錦嬋。李何佩珍。梓熹。金韶。理棟。理煒。崇晃。錦濤。李威。沃潤等。每十元。炳初、日初。伯初。民生。仕芬。李蓋。海希。學煥。學怡。棟材。理炎。學海。聖和。聖恩。發聖。壽傳。道一。長鎰。永生。發祖。奕麟。祉桂。儒華等。每五元。該族人士。明達熱心。急公好義。樂助善款。殊覺佩頌。其中尤以業森君。慷慨爲懷。樂善好施。以身作則。爲鼓勵族人完成此一任務起見。前後慨捐一千元。嘉惠僑社。尤爲難能可貴云。

萬元鈔票兩張 拾者獲五十元

新聞報紐約訊。六十六歲餐館兼地產商人皮列治。於上星期二在汽車展覽會中失去兩張一萬元鈔票。昨日向警察局領回原鈔。而答應以五十元獎賞拾獲人。

拾獲者廿歲青年波克德。在長島一鞋店工作。皮列治稱。彼當另寫支票。寄往波克德。

西報指出。該兩張一萬元大鈔。除原主外。兌現十分困難。因銀行須查究來源。始給予十元或廿元小鈔。

長篇武俠小說

白髮魔女傳

梁羽生著

第廿二回 六月飛霜 京城構寃獄 深宮讀摺 俠女送奇書 叁肆叁

這絕命書既有愚忠之忱。亦有豪邁之氣。眞是文如其人。既令人覺得可笑可憐。亦令人覺得可欽可佩。

再說玉羅刹和鐵飛龍回到長安鏢局。說起楊璉之愚。玉羅刹猶覺氣悶。鐵飛龍忽道：「他雖愚忠。倒底還是一條漢子。若皇上有詔放他。那就好了。」玉羅刹拍掌笑道：「是啊。我早該想到這着。我們今次來京。爲的三事。一是物色可傳熊經畧遺書之人；二爲珊瑚妹子報仇。找慕容冲和應修陽的晦氣；三是救這個頑固不化的楊璉。第一件事可遇而不可求；二三兩事可得。皇宮一次。恩。不如明晚我就單身入宮。給你看看慕容冲回來沒有？」鐵飛龍低首沉吟。玉羅刹道：「爹。你讓我去吧。宮中路道我比你熟。而且今晚鬧了天牢之後。宮中高手。必然調來。我正可乘虛而入。」鐵飛龍想起她的輕功比自己高妙。幾乎到了來去無踪的地步。便道：「好。你小心點！若然慕容冲已經回來。你不要惹他。待我想辦法約他單打獨鬥。」玉羅刹點頭答應。她却未料到。就在她離開天牢之後不到半個時辰。楊璉已被土袋悶死了。

玉羅刹藝高膽大。第二晚果然偷偷的溜入皇宮。但她却不知皇帝住在什麼地方。心想：「那淫婦客氏的「乳娘府」我是知道的。不如先到那裏。很可能小皇帝就在那兒。」主意打定。施展絕頂輕功。神不知鬼不覺的入了乳娘府。飛上客氏寢宮外面的大樑。客氏正在裏面和女兒談話。

玉羅刹心道：「聽說客氏的女兒是紅花鬼母的徒弟。不知她心性如何？」凝神靜聽。只聽得客氏道：「婷兒。你年紀也不小了。我叫皇上納你做貴妃如何？」客婷婷道：「媽。你又未老。怎麼說話如此糊塗？」客氏道：「我說你才糊塗。做貴妃有什麼不好？你先做貴妃。然後我設法令皇上把皇后廢掉。那時你就是皇后了。」婷婷道：「我不想守寡。」客氏道：「咦。你說什麼？你怎麼咒我的中哥兒？」婷婷道：「誰咒他。媽。你該知道我學過武功。對人的體質强弱。只要一望便知。小皇帝表面雖沒什麼。但你聽他說話短促。毫無遺音。身子虛浮。走路輕飄。目前不過是用補藥支撐能了。媽。我敢跟你打賭。她絕對不能再活三年！」

THE FAVORITE BRAND A RICE TEXAS PATNA RICE COMET RICE MILLS HOUSTON, TEXAS
50 LBS. NET
A A
U.S. NO.1 EXTRA FANCY TEXAS PATNA RICE
COMET RICE MILLS HOUSTON, TEXAS
甘蜜米廠

益豐茶室
擴充点心茶市
250 Pender Street E.
Vancouver, 4. B. C MU. 2-1514
本店自開張以來明蒙僑胞顧不勝銘感茲爲擴展營業除特設經濟時菜新式燒臘叉燒排骨油炸酥鷄龍穿鳳鷄翼鹽焗鷄等並全日茶市由九時至下午四時止聘名師主理專製：燒賣。蝦餃。叉燒飽。腊腸飽。家鄉咸水角。炸蝦多士。釀北菇鳳葉菜。玻璃粉菜。腊腸蒸滑鷄。鷄球大飽。諸君光顧。盡興乎來

中華公司 溫哥華
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

王之中米
常食富貴
PEONY 牌貴富 苗米 超等
U.S. NO.1 TEXAS EXTRA PATNA FANCY RICE
PACKED FOR CHUNG WO HONG CO. C. R. M.
100 LBS. NET
富貴牌米
超等絲苗 好食好飯

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST
當
富押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石・鐘仔・相架・千里鏡・音樂器具及各種行李出賣・價錢相宜・
携此告白來即以九折計
現僱富有經驗華青年・在本公司修整鐘錶部服務，工作優良價錢克己。
喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

利昌貿易行 雲高華
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.
新到大帮台灣甜柑
九磅一箱
僅售一元四毛九
二磅包庄僅售三毛九
價錢特別相宜
零沽批發
無任歡迎
五加皮 玫瑰露
再度應市 幸爲留意

益有蓬
FONG YOU YICK
432 Columbia Ave., Vancouver 4, B. C.
眞痨科爛脚 補腎丸每樽七元
痧症 粒跌打藥水玉每樽三元 跌打骨破 皮膚濕毒瘙痒 心氣痛丸一服全愈 每樽五元貳毛
脚骨止痛丸七元 止瘙膏每盒三元
問良濟藥行便知

李展旅館
HOTEL REGENT
華客聚居地 空爽及適舒 位置近華埠 往來甚便利 隔離市中心 下鉤半華里 招待極慇懃 定必使滿意 房租又相宜 二元半可以
160 E. Hastings St., Vancouver, B. C.
Phone MU 1-7435

黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4. B. C.
電話 MU 4-1754
代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

黃堃俠地保官事務所（在達雲大戲院二樓）
△代理機票船票各種保險簽証承寫文件
△代理鐵行東亞太平洋郵船
七月八日由雲埠往港六月廿日由港來雲埠
OUON H. WONG AGENCIES 150 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER 4 B.C.
事務所電話 MU 5-5831 住宅電話 RE 3-3202

長春商業公司
CHANG CHUN IMPORTING CO.
433 Core Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B.C. Canada
總批發 加拿大
長春參鹿酒。正鮮毛鷄酒。色味質量性。虔製得法。配合得宜。若以香加皮，雪花玫，來送禮。適得其時。尚有各種美酒。僑胞光顧。定然滿意。
福寶健腦補血良藥：本品具有醫療與滋補，强壯的功能。是中國大連化學製藥廠最新出品的製劑，用于醫藥臨床對傳染性肝炎，神經衰弱，貧血及動脉硬化症等有效。且爲滋補强壯補品，味道甜香適口，服后無副作用，適合老年，青年，婦女，嬰兒，常服能增强體質。主要成份。含大豆磷脂 30%其中包括卵磷脂腦磷脂等。軟膠性每瓶 450GM 克 三元八毛五仙。西名爲 Phosphoiipid
各埠均有銷售，中西商店頗爲普遍，如買不到，函購即付歡迎代理。▲跌打風濕膠藥每打八元每張八毛
經銷處 雲埠 富利 廣濟堂 周岱英寓內 問醫購藥 立刻答覆
城埠 杏芳 福安柔

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
太平洋旅行社 林國良 陳固 啓
本號被委爲鐵行東亞太平洋郵船公司 ORIENT & PACIFIC LINES 之代理人。該公司爲發展太平洋航務。將增設新船欲載。來往遠東航線。由雲埠開往遠東船期如後。
一九六一年三月十五日奧所華輪船 四月十日百基地輪船
七月八日謙馬利亞輪船 七月廿六日奧所華輪船
由港開來
一九六一年四月十四日朝山號輪 六月廿日謙馬利亞輪船
七月八日奧所華輪船
此外並得委橫代理各公司車票機票。倘界仕女垂詢特表歡迎

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone MU 1-6436
Vancouver, B. C.
壯陽及補身多種維他命丸 (Multiple Vitamine) 每樽四元五毛
補血及壯陽丸 (Preston's Nerve Food) 此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic) 每樽壹元貳毛五及貳元五毛
藥單小心配合 洗菲菲及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

驗眼兼鏡眼較專家
氏律古屋
A. Gerard Hirsohberg,
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829